

Mitteilungen des Gemeinderates Salenstein



Foto: W. Stalder

Ausgabe April 2026

SALEN  **GEMEINDE**
STEIN  **GEMEINDE**

Mitteilungen aus der Gemeinde und der Schule

Publikation von Einbürgerungsgesuchen

Gemäss Art. 11 des Reglements für die Behandlung von Gesuchen über den Erwerb des Bürgerrechtes sind Einbürgerungsgesuche, welche für die Gemeindeversammlung traktandiert werden, mindestens 40 Tage vor der Versammlung durch die Gemeinderatskanzlei im Anschlagkasten und in den Mitteilungen des Gemeinderates zu publizieren. Diese Publikation erfolgt hiermit.

Für die Gemeindeversammlung vom 16. Juni 2026 sind drei Einbürgerungsgesuch traktandiert.

Publikationsdauer: 15. April 2026 bis 28. April 2026

Engeler Roland, geb. 1953, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft an der Eugenbergstrasse 16 in Salenstein;

Schneider Hans Gustav, geb. 1949 und seine Ehefrau **Schneider Annette Maria**, geb. 1957, beide deutsche Staatsangehörige, wohnhaft an der Weingartenstrasse 15 in Fruthwilen;

Worob Irene, geb. 1968, deutsche Staatsangehörige, wohnhaft am Baschenweg 17b in Salenstein.

Stimmberechtigte, die ein Einbürgerungsgesuch ablehnen möchten, haben während der Auflagefrist einen entsprechenden schriftlichen und begründeten Antrag an die Gemeindekanzlei Salenstein einzureichen.

Der Antrag wird dem Gesuchsteller oder der Gesuchstellerin zur Stellungnahme weitergeleitet. Dieser/Diese kann sich zum Antrag innert 10 Tagen vernehmen lassen. Antrag und Vernehmlassung werden an der Gemeindeversammlung den anwesenden Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern zur Kenntnis gebracht.

In diesem Fall findet an der Gemeindeversammlung eine geheime Abstimmung über das entsprechende Einbürgerungsgesuch statt.

Geht bis zum 28. April 2026 kein schriftlicher Antrag bei der Gemeindekanzlei ein, wird an der Gemeindeversammlung vom 16. Juni 2026 über das Einbürgerungsgesuch nicht mehr abgestimmt. Das Gesuch gilt in diesem Fall als genehmigt.

Mitteilungen aus der Gemeinde und der Schule

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung am 01. Mai 2026 und über Auffahrt und Pfingsten

Die Gemeindeverwaltung und die Entsorgung bleiben am Freitag, 01. Mai 2026 geschlossen. Am Samstag, 02. Mai 2026 ist die Entsorgung zu den ordentlichen Öffnungszeiten bedient.

Über Auffahrt bleibt die Gemeindeverwaltung vom Mittwoch, 13. Mai 2026, 12.00 Uhr bis Montag, 18. Mai 2026, 08.30 Uhr geschlossen.

Die bediente Annahme im Werkhof für Nespresso-Kapseln, Kuh-Bag, Bau-schutt/Keramik, Elektroschrott, Kühlgeräte, Metalle, Öle, Styropor/Sagex bleibt am Freitag, 15. Mai 2026 ebenfalls geschlossen.

Alu/Weissblech, Batterien, Glas, PET-Getränkeflaschen, Textilien, Papier und Karton können während den Öffnungszeiten (Freitag: 07.30 – 12.00 und 13.00 – 18.30 Uhr, Samstag: 09.30 – 16.00 Uhr) entsorgt werden.

Ebenfalls bleibt die Gemeindeverwaltung am Pfingstmontag, 25. Mai 2026, geschlossen.

Den Pikettdienst der Technischen Werke erreichen Sie in Notfällen unter der Nummer 071 672 80 30.

Bei einem Todesfall können Sie sich direkt beim Friedhofwart unter 079 215 01 63 melden.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

41. Ermatinger Seifenkistenrennen am 26. April 2026

Das 41. Seifenkistenrennen und die spannenden Qualifikationsläufe zur Schweizer Meisterschaft finden am Sonntag, den 26. April 2026 statt. Das Fahrerlager und der Start befinden sich auf der Weingartenstrasse. Die Strecke führt entlang der Fruthwilerstrasse, die für die Qualifikationsläufe gesperrt wird, bis nach Ermatingen, wo sich auf der Höhe des Sekundarschulhauses das Ziel befindet. Der Event, der Geschicklichkeit und Schnelligkeit von den Teilnehmern verlangt, bietet den Zuschauern spannende und spektakuläre Rennläufe. Wir wünschen den Organisatoren und Rennfahrer einen unfallfreien Tag und spannende Rennen mit vielen Zuschauern.

Mitteilungen aus der Gemeinde und der Schule

Projektstand Ausbaggerung Gondelhafen

Für die Entnahme und Verwertung der Auflandungssedimente ist eine kantonale Bewilligung erforderlich. Dazu ist ein Projekt mit einer entsprechenden Beprobung der Sedimentqualität zu erarbeiten, das auch noch öffentlich aufgelegt werden muss. Im Weiteren sind Angebote von Unternehmungen einzuholen, die auf diese Arbeiten spezialisiert sind.

Der Sektor A muss noch einmal beprobt werden, wenn der Wasserstand hoch genug ist um mit einem Boot die geforderten Sediment- Beprobung durchzuführen. Nach der ersten Beprobung mit zu hohen Grenzwerten, müsste das entnommene Material aus diesem Sektor in eine Spezialdeponie (Typ B) entsorgt werden.

Je nach Qualität der Sedimente können diese entweder im Bodensee vor Güttingen verklappt oder an Land in einer Deponie Typ A oder B entsorgt werden. Aufgrund einer Anfrage beim Kanton ist eine Verbringung in der Landwirtschaft aufgrund der Materialqualität nicht zulässig. Im Weiteren ist für die Verklappung im See eine Sperrzeit jeweils von Oktober bis März zu berücksichtigen.

Mit der kantonalen Genehmigung der Sedimententnahme ist im Sommer 2026 zu rechnen. Bis dann sollten auch die Angebote für die möglichen Entsorgungswege vorliegen, damit dann das preislich günstigste Angebot ausgewählt werden kann.



Mitteilungen aus der Gemeinde und der Schule

Zurückschneiden der Bäume, Hecken, Sträucher und anderen Pflanzen

Laut Gesetz über Strassen und Wege des Kantons Thurgau sind Eigentümer von Liegenschaften an öffentliche Strassen und Wege (inklusive Fusswege und Trottoirs) verpflichtet, Bäume, Hecken und Sträucher jederzeit so unter Schnitt zu halten, dass sie nicht in den Strassenraum hineinragen und die Übersicht auf Strassen und Wege nicht gefährden.

Dabei sind folgende Vorschriften zu beachten:

1. Überragende Äste sind im Fahrbahnbereich auf 4,5m lichte Höhe, bei Wegen und Trottoirs auf 2,5m lichte Höhe zu stutzen.
2. Seitlich hat der Rückschnitt auf die Grundstücksgrenze zu erfolgen.
3. Im Sichtzonenbereich von Ausfahrten oder Strasseneinmündungen dürfen Pflanzen höchstens 80cm ab Strassenhöhe erreichen.
4. Strassenlampen, Verkehrssignaltafeln, Strassennamensschilder und Hydranten dürfen nicht überwachsen sein.

Die betroffenen Grundeigentümer werden hiermit aufgefordert, diesen Vorschriften so bald als möglich, jedoch **spätestens bis am 31. Mai 2026** nachzukommen und das Zurückschneiden im Verlaufe des Jahres nötigenfalls zu wiederholen.

Das Schnittgut kann direkt bei der ARA Zweckverband Untersee in Berlinen entsorgt werden.

Wird dieser Aufforderung nicht nachgekommen, werden diese Arbeiten nach dem 31. Mai 2026 durch die Gemeinde auf Kosten des Grundeigentümers ausgeführt.

Diese gesetzlichen Vorschriften dienen der Verkehrssicherheit und helfen, Unfälle und schlimmstenfalls daraus entstehende Rechtsfragen zu vermeiden und erlaubt den Blaulichtorganisationen im Notfall eine rasche Zufahrt zu den Grundstücken.

Wir bitten alle Liegenschaftsbesitzerinnen und Liegenschaftsbesitzer, die Pflanzen entsprechend unter Schnitt zu halten.

Mitteilungen aus der Gemeinde und der Schule

Neues Angebot zur selbständigen Bewirtschaftung Ihres Steuerkontos

Mit der eGov Box haben Sie die Möglichkeit, Ihr Steuerkonto online einzusehen und verschiedene Steueranliegen zeit- und ortsunabhängig zu erledigen.

Folgende Dienstleistungen stehen im Online-Steuerkonto zur Verfügung:

- Einsicht in Ihr Steuerkonto mit detaillierter Anzeige der Buchungen, wie Rechnungsbeträgen, Zahlungen, Gutschriften sowie der Saldi
- Bestellung von Einzahlungsscheinen oder Aufbereitung von Informationen für den elektronischen Zahlungsverkehr
- Bestellung von 6er und 12er Abonnements zur Bezahlung künftiger provisorischer Steuerrechnungen
- Beantragung von Zahlungsvereinbarungen
- Verwaltung des Auszahlungskontos für Steuerrückzahlungen

eFaktoren

Mit dem Service eFaktoren können Sie die provisorische Steuerrechnung online anpassen. Damit werden die Änderungen nach der Prüfung automatisch in die Steuersoftware übernommen, sodass beim nächsten Rechnungslauf eine aktualisierte Rechnung versandt wird.

Wichtiger Hinweis

- Für die Nutzung der eGov Box ist die vorgängige Registrierung und Aktivierung am ePortal der Gemeinde Salenstein notwendig.
- Mit der Aktivierung Ihres Benutzerkontos auf dem ePortal sind Sie für die sichere Aufbewahrung von Benutzername und Passwort verantwortlich. Benutzername und Passwort müssen geheim gehalten und gegen Missbrauch durch Unbefugte geschützt werden.

Für allfällige Fragen steht Ihnen das Steueramt Salenstein gerne während den Schalteröffnungszeiten zur Verfügung.

Schulhausanbau: Auf der Baustelle geht es sichtbar voran

Beim Schulhausanbau ist der Fortschritt inzwischen gut zu sehen. Seit dem Spatenstich Anfang März hat sich auf der Baustelle einiges bewegt, und das Projekt nimmt Schritt für Schritt Form an.

Ein besonderer Moment war der 3. März 2026 um 14.10 Uhr. Im Beisein der Schülerinnen und Schüler sowie der Lehrpersonen wurde die Zeitkapsel einbetoniert. Darin liegen Zeichnungen der Kinder, Texte mit Informationen über das Leben heute sowie persönliche Beschreibungen zur Schule und zu den aktuellen Schulfächern. Damit wurde ein Stück Gegenwart im neuen Gebäude festgehalten.

Mitteilungen aus der Gemeinde und der Schule

Derzeit wird das Erdgeschoss betoniert. Die Arbeiten werden von regionalen Unternehmen ausgeführt, anschliessend folgt der Holzständerbau. Nach heutigem Stand soll die Hülle des Anbaus spätestens nach den Sommerferien geschlossen sein, sodass danach der Innenausbau starten kann.

Mit dem Erweiterungsbau reagiert die Schule auf den zusätzlichen Raumbedarf und schafft Platz für die kommenden Jahre. Bereits beim Spatenstich wurde deutlich, wie wichtig das Projekt für Schule und Gemeinde ist.

Florian Roth, Aktuariat Schulkommission Salenstein



Impressionen von der Baustelle und dem einbetonieren der Zeitkapsel

Jubilaren- und Frühjahrskonzert der Musikgesellschaft Ermatingen

Am Sonntag, 29. März 2026, fand in der Mehrzweckhalle Salenstein das jährliche Konzert der Musikgesellschaft Ermatingen statt, das von den Gemeinden Salenstein und Ermatingen unterstützt wird.

Die anwesenden Jubilarinnen und Jubilaren sowie Gäste wurden mit einem abwechslungsreichen musikalischen Programm unterhalten, das von traditionellen Stücken bis hin zu modernen Kompositionen reichte.

Für das leibliche Wohl sorgten die von den Vereinsmitgliedern selbst gebackenen Köstlichkeiten.

Mitteilungen aus der Gemeinde und der Schule

Der Gemeinderat bedankt sich bei den Jubilarinnen und Jubilaren für die zahlreiche Teilnahme und ins besonders bei der Musikgesellschaft Ermatingen unter der Leitung von Stefan Hundertpfund für den gelungenen und kurzweiligen Anlass, der durch unterhaltsame Anekdoten bereichert wurde.

Prämienverbilligung 2026 für quellenbesteuerte Personen

Automatischer Antragsversand

Im April 2026 erhalten alle quellensteuerpflichtigen Personen automatisch ein Antragsformular, deren auf ein Jahr hochgerechnete Quellensteuerabrechnung per 01.01.2026 eine einfache Steuer unter Fr. 800.00 ergibt. Das unterzeichnete Formular muss bis 31. Dezember 2026 bei der Krankenkassenkontrollstelle der zuständigen Gemeinde eingereicht werden. Wird diese Frist verpasst, verfällt der Anspruch.

Antragsverfahren

Quellensteuerpflichtige Personen (L- und B-Bewilligung), die kein Antragsformular erhalten, müssen den Antrag auf Prämienverbilligung bis zum 31. Dezember 2026 stellen. Das Formular kann über www.svztg.ch unter Prämienverbilligung abgerufen und ausgefüllt oder bei der Krankenkassenkontrolle der zuständigen Gemeinde bezogen werden. Es ist zusammen mit der Krankenkassen-Police per 01.01.2026 bei der Krankenkassenkontrolle einzureichen. Wird dies Frist verpasst, verfällt der Anspruch.

Die Berechnung des Anspruchs und eine allfällige Auszahlung erfolgt im Jahr 2027 durch die Quellensteuerbehörde.

Grenzgänger

Grenzgängerinnen und Grenzgänger, die am 1. Januar 2025 im Kanton Thurgau einer Erwerbstätigkeit nachgehen und der obligatorischen Krankenversicherung unterstehen, haben den Antrag auf Prämienverbilligung bis am 31. Dezember 2025 zu stellen. Wird diese Frist verpasst, verfällt der Anspruch.

Der Lebensmittelpunkt von Grenzgängern liegt im Ausland. Deshalb hat vor der Berechnung der IPV eine Kaufkraft- und Währungsbereinigung der Einkommens- und Vermögenswerte zu erfolgen.

Fragen/Unklarheiten

Gerne dürfen Sie sich an Kerstin Vogel unter 058 346 24 30 oder kerstin.vogel@salenstein.ch wenden.

Exotische Problempflanzen

Invasive Neophyten



Beschreibung

Neophyten sind Pflanzenarten, die seit der Entdeckung Amerikas im Jahr 1492 mit Hilfe des Menschen – absichtlich oder unbeabsichtigt – in neue Gebiete eingeführt wurden. Die meisten dieser Arten integrieren sich problemlos in die bestehende Umwelt. Doch etwa eine von zehn Arten breitet sich sehr rasch und massiv aus. Solche Pflanzen verursachen Probleme und werden als invasive Neophyten bezeichnet.

Gefahren

Verlust der Biodiversität durch Verdrängen der einheimischen Arten; Beeinträchtigung der Gesundheit; Schäden an Bauwerken; Höhere Kosten beim Unterhalt von Strassen, Gewässern oder Schutzgebieten; Finanzieller Ausfall in Land- und Forstwirtschaft.

Das gehört in den Neophytensack*

Alle fortpflanzungsfähigen Teile invasiver Neophyten. Ganze Pflanzen bei Arten wie dem Einjährigen Berufkraut oder dem Schmalblättrigen Greiskraut, Früchte und Wurzeln beim Kirschlorbeer, Blüten und Früchte bei der Hanfpalme.

Restliches Pflanzenmaterial

Wenn nicht die ganze Pflanze im Neophytensack entsorgt werden muss, gehören die übrigen Pflanzenteile in die Grünabfuhr.




* Bitte beachten Sie den Abfallkalender Ihrer Gemeinde. Darin finden Sie Informationen, wo Sie den Neophytensack kostenlos beziehen und entsorgen können.



LEHRSTELLE 2026:

Fachmann/-Frau Betriebsunterhalt EFZ

AN UNSERER SCHULE

-  Handwerk & Technik
-  Pflege & Unterhalt
-  Teamarbeit
-  Salenstein

WERDE TEIL UNSERES TEAMS!

Jetzt bewerben: daniel.wenzin@schule-salenstein.ch

**SALEN
STEIN**
SCHULE





Info aus der Sekundarschule

Die Schulverwaltung der Sekundarschule ist umgezogen

Seit dem 1. März 2026 befindet sich die Schulverwaltung der Sekundarschule Ermatingen im Schulgebäude an der Fruthwilerstrasse 5 in Ermatingen. Mit dem Umzug wurden die administrativen Abläufe am neuen Standort aufgenommen und in die bestehenden Schulstrukturen integriert. Die räumliche Nähe zur Schulleitung und zum Schulbetrieb ermöglicht kurze Wege und unterstützt effiziente, abgestimmte Abläufe.

Die Öffnungszeiten sind wie folgt:
Dienstag, 08:30–11:30 Uhr und 13:30–16:00 Uhr
Donnerstag, 08:30–11:30 Uhr

Termine ausserhalb der Öffnungszeiten können direkt mit der Schulverwaltungsleiterin, Frau Muja Cana, vereinbart werden.

Die Schulverwaltung ist erreichbar unter:
E-Mail: schulverwaltung@sekermatingen.ch
Telefon: 071 544 68 90

Ersatzwahl für ein Behördenmitglied der Sekundarschule Ermatingen

Die Ersatzwahl für das zurücktretende Behördenmitglied Stephanie Schümperli findet am 14. Juni 2026 statt (1. Wahlgang). Ein allfällig notwendiger 2. Wahlgang ist auf den 27. September 2026 angesetzt. Wahlvorschläge sind gemäss dem kantonalen Gesetz über das Stimm- und Wahlrecht bis spätestens 20. April 2026, 16.30 Uhr, bei der Schulverwaltung Ermatingen einzureichen. Das Formular «Wahlvorschlag» kann bei der Schulverwaltung bezogen werden (Tel. 071 544 68 90, E-Mail: schulverwaltung@sekermatingen.ch).

Die vorgeschlagenen Personen sind gemäss § 37 des Gesetzes über das Stimm- und Wahlrecht mit Name, Vorname, Geschlecht, Geburtsdatum, Heimatort, Beruf und Wohnadresse zu bezeichnen. Der Wahlvorschlag muss von mindestens zehn im Wahlkreis wohnhaften Stimmberechtigten unterzeichnet und von den vorgeschlagenen Personen mit ihrer Unterschrift bestätigt werden. Die Unterschriften können nicht zurückgezogen werden.

Interessierte Personen, die sich bei der Zukunftsgestaltung der Sekundarschule Ermatingen engagieren möchten, erhalten weitere Auskünfte bei Antonio Basile, Präsident der Sekundarschulbehörde (Tel. 079 285 29 28, E-Mail: praesidium@sekermatingen.ch).

Mitteilungen aus der Gemeinde und der Schule



Mach mit und ver helfe «Salenstein» zum Sieg!
Wir bewegen uns vom 1. – 31. Mai 2026.

Das Programm findet Ihr auch auf www.salenstein.ch

coopgemeindeduell.ch

**JETZT
REGISTRIEREN**



coop

groupe **mutuel**

EIN PROJEKT VON
schweiz.bewegt

Mitteilungen aus der Gemeinde und der Schule

Programm

Wann	Zeit	Was	Treffpunkt	Wer
05.05.2026	19:00 – 21:00	Offenes Training Mixed Volley	MZH Arenenberg	Mixed Volley
09.05.2026	10:00/10:30 – 14:00	Gemeindewanderung mit offeriertem Imbiss beim Schützenhaus*	MZH Salenstein	Wandergruppen
11.05.2026	20:00 – 21:15	Offene Turnstunde	MZH Salenstein	Frauen TV Salenstein
12.05.2026	19:00 – 21:00	Offenes Training Mixed Volley	MZH Arenenberg	Mixed Volley
13.05.2026	19:30 – 20:30	Offene Turnstunde	MZH Salenstein	Männer TV Salenstein
19.05.2026	19:00 – 21:00	Offenes Training Mixed Volley	MZH Arenenberg	Mixed Volley
20.05.2026	19:30 – 20:30	Offene Turnstunde	MZH Salenstein	Männer TV Salenstein
26.05.2026	19:00 – 21:00	Offenes Training Mixed Volley	MZH Arenenberg	Mixed Volley
27.05.2026	19:30 – 20:30	Offene Turnstunde	MZH Salenstein	Männer TV Salenstein
30.05.2026	14:00	Spiel und Spass für die ganze Familie	Feuerwehr Depot Salenstein	Feuerwehr Salenstein

*Kurzbeschreibung Wanderung:

- Es stehen zwei Touren zur Auswahl
Grössere Tour ca. 10 Km Startzeit um 10:00 Uhr bei der MZH Salenstein
Kleinere Tour ca. 5 Km Startzeit um 10:30 Uhr bei der MZH Salenstein
(für die Kinder gibt es eine kleine Überraschung)

Für die Wanderung mit offeriertem Imbiss ist eine Anmeldung bis 06.05.2026 erwünscht: agnes.singer@salenstein.ch

Alle übrigen Salensteiner Angebote sind ohne Anmeldung zugänglich.

coopgemeindeduell.ch

**JETZT
REGISTRIEREN**



DARUM GEHT'S:

Bewegung macht Spass. Das beweist das «Coop Gemeinde Duell».

Während des ganzen Monats Mai werden wieder die aktivsten Gemeinden der Schweiz gesucht.

Im Mai organisieren rund 200 Gemeinden zusammen mit Vereinen, Schulen und Privaten kostenlose Sport- und Bewegungsangebote für die Bevölkerung und sammeln dabei Bewegungsminuten. Auch unsere Gemeinde macht mit. Bist du auch dabei? Nimm mit Freunden und Familie an unserem Programm teil und sammle dabei Bewegungsminuten für unsere Gemeinde! Gewinnen wir gemeinsam den Titel «Bewegteste Gemeinde der Schweiz»?

Die täglich aktualisierte Rangliste findest du im Mai unter

www.coopgemeindeduell.ch/de/rangliste



UND SO FUNKTIONIERT'S:

Bewegungsminuten sammeln ist leicht.

Wenn du an den offiziellen Programmen unserer Gemeinde teilnimmst, erfasst die Kursleitung deine Bewegungsminuten vor Ort.

Du kannst aber auch individuelle Bewegungsminuten sammeln. Erstelle jetzt deinen persönlichen «Coop Gemeinde Duell»-Account. Ob beim Spazieren, Velofahren oder Fussball spielen: Starte einfach vor jeder Aktivität die Stoppuhr und sammle somit zusätzliche, wertvolle Minuten für deine Gemeinde!

Über deinen Account kannst du deine Familie, Freunde und Bekannte zum persönlichen Bewegungs-Duell herausfordern.

Kontakt bei Fragen: agnes.singer@salenstein.ch / 058 346 24 00

coopgemeindeduell.ch

**JETZT
REGISTRIEREN**



Mitteilungen aus der Gemeinde und der Schule

Bewegungsminuten für das Coop-Gemeinde-Duell können auch auf dem Sportplatz der Schule gesammelt werden

In den Wochen vom 4.05.2026 bis 26.05.2026 steht auf dem roten Sportplatz der Schule das mobile Sportfeld vom Sportamt des Kanton Thurgau. Dieses Angebot steht der Bevölkerung an den Randzeiten und an den Wochenenden ebenfalls zur Verfügung. Per Handy kann Sportmaterial aus der blauen Box vor Ort ausgeliehen werden. Diese erfordert eine einmalige Registrierung und kann und mit einer Bluetooth-Verbindung mit der Box geöffnet werden.



Das mobile Sportfeld bietet eine ideale Lösung, um Sport und Bewegung flexibel und ortsunabhängig zu fördern. Das Feld kann vielseitig genutzt werden, beispielsweise für Fussball, Pickleball, Streetracket oder Unihockey. Das Sportfeld wird zusammen mit einer Boxup, die passende Sportartikel für die genannten Aktivitäten enthält, zur Verfügung gestellt.

Dank der robusten Bauweise und einfachen Handhabung ist das Sportfeld schnell einsatzbereit. Das Material in der BoxUp kann kostenlos über eine App bezogen werden, sodass die Aktivität nach kurzer Zeit beginnen kann.

SAMMELN SIE IHRE PUNKTE. Wir freuen uns auf einen Besuch und die Begegnungen auf dem Schulhausareal und bitten um eine sachgemässe Behandlung des Materials.

Thomas Bächer, Schulleiter

Veterinäramt
Jagd- und Fischereiverwaltung

Thurgau 

LEINENPFLICHT

Vom 1. April bis 31. Juli
im Wald und am Waldrand



Weiterführende Informationen
finden Sie Online unter:
www.veterinaeramt.tg.ch
www.jfv.tg.ch



Freilaufende Hunde haben für Wildtiere im Wald und am Waldrand während der Brut-, Setz- und Aufzuchtzeit ein hohes Störpotential, das zum Verlust von Bruten oder sogar zum Tod von Wildtieren führen kann.

Die gesetzliche Leinenpflicht* vom 1. April – 31. Juli verhindert, dass in den genannten kritischen Zeiten für Wildtiere eine unnötige Gefahr von freilaufenden Hunden ausgeht. Verantwortungsvolle Hundehalterinnen und Hundehalter halten sich daran.

Wir danken Ihnen für Ihre Rücksichtnahme zugunsten der Wildtiere!

Widerhandlungen gegen diese Leinenpflicht können gemäss § 13 Abs. 1 Ziff. 4a der Verordnung des Regierungsrats über das Halten von Hunden (RB 641.21) mit Fr. 100 gebüsst werden.

Weiterführende Informationen finden Sie unter:

WWW.VETERINAERAMT.TG.CH
WWW.JFV.TG.CH



* Die gesetzliche Leinenpflicht gilt nicht für Jagd- und Herdenschutzhunde sowie Diensthunde der Polizei und des Rettungswesens im Einsatz und bei der Ausbildung.

Mitteilungen aus der Bevölkerung / den Vereinen

Veranstaltungen April und Mai 2026

(gem. Erfassung auf der Website www.salenstein.ch)

Di	14.04	Evang. Kirchgemeinde	Kinderwoche	Kirche Er- matingen	
Sa	25.04	Gemeinde Salenstein	Jungbürgeranlass		
Do	30.04	Evang. Kirchgemeinde	AlphaYouth	Jugend- raum	19:30
So	03.05	Kath. Kirchgemeinde	Patrozinium St. Albin - Eucharistiefeier	Kirche Er- matingen	10:30
Di	05.05	Kath. Kirchgemeinde	Rechnungsge- meinde	Kath. Pfarreisaal	20:00
Di	05.05	Evangelische Kir- che Ermatingen	Kirchgemeindevor- sammlung	Kirche Ermatingen	20:00
Mi	06.05	Samariterverein Er- matingen und Um- gebung	Samariterverein Mo- natsübung	Feuerwehr- depot Er- matingen	19:30
Sa	09.05	Gemeinde Salenstein	Wanderung Coop Gemeindeduell	Start MZH Salenstein	10:00 / 10:30
Mi	20.05	Evang. Kirchgemeinde	Pfingstandacht	Kirche Ermatingen	19:00
Mo	25.05	Militärschützen Salenstein	Obligatorische Schiessübung	Schützen- haus Adel- mos	09:00
Do	28.05	Evangelische Kir- che Ermatingen	AlphaYouth	Jugend- raum	19:30

Mitteilungen aus der Bevölkerung / den Vereinen



Ermatingen

Seniorenrat

Salenstein



In unseren Gemeinden Ermatingen und Salenstein wollen wir strukturelle, soziale und organisatorische Voraussetzungen erfüllen, die es Menschen mit Demenz ermöglicht, möglichst lange selbstständig, selbstbestimmt, sicher und würdevoll in der Dorfgemeinschaft zu leben.

„Würdevolles Leben mit Demenz in Ermatingen“

Gerne möchten wir Sie zu einem Vortrag mit Rene Künzli einladen.

Der Anlass findet statt am **Donnerstag, 23. April 18.00 h** im Vinorama.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Ermatingen

Seniorenrat

Salenstein



Gemeinsam Essen

Das nächste gemeinsame Essen der Seniorinnen und Senioren
findet im Mai statt am

Donnerstag, 07. Mai 2026

12.00 Uhr

Restaurant «Seergarten»

Anmeldung bis Freitag, 01. Mai

Heidi Rihs 071 664 16 64

rihs.chaes@bluewin.ch

Auf Wunsch kann ein Abholdienst oder eine Fahrgemeinschaft organisiert werden.

www.ermatingen.ch/Veranstaltungen

MUTTERTAGS BRUNCH

Sonntag, 10. Mai 2026 von 10.30 Uhr bis 14 Uhr

Überraschen Sie Ihre Mutter am Muttertag mit einem saisonalen Brunch mit feinsten und fair produzierten Lebensmitteln aus der direkten Nachbarschaft oder erweiterten Region. Der eigene Gutsbetrieb ist für den Arenenberger Brunch ein wichtiger Lieferant und das Gebäck ist meist selbstgemacht.

CHF 58

inklusive Heissgetränke, Wasser, Säfte und Schaumwein vom Buffet

bis 12 Jahre

CHF 2 pro Altersjahr

13 bis 16 Jahre

CHF 30

Reservation Brunch: Telefon +41 (0)58 345 80 00 oder info@arenenberg.ch

Tipps

Piratenschule Arenenberg – eine besondere Schatzsuche
von 8 bis 18 Uhr

Napoleonmuseum geöffnet
von 10 bis 17 Uhr
(Brunchgäste profitieren von einem reduzierten Museumseintritt)

Führung Schlosspark
Öffentliche Führung von 12 bis 13 Uhr

Führung Museum
Öffentliche Führung von 14 bis 15 Uhr

Anmeldung Führungen
unter www.napoleonmuseum.ch

Alle Infos



arenenberg.ch/muttertag

Thurgau





Jahresversammlung Musikgesellschaft Ermatingen


Am Freitag, 27. Februar trafen sich die Mitglieder der Musikgesellschaft Ermatingen zur 127. Jahresversammlung. Zuerst genossen alle ein feines Nachtessen und das gemütliche Beisammensein. Anschliessend führte die Präsidentin Ursula Gubler durch die Traktandenliste. Das Vereinsjahr war geprägt von verschiedenen Auftritten und Anlässen. Der Höhepunkt war die Teilnahme am Kantonalen Musiktag in Dussnang-Oberwangen wo die Musikgesellschaft Ermatingen in der 4. Stärkeklasse den 1. Rang belegen konnte. Im September fand bei schönstem Herbstwetter eine Vereinsreise ins Bündnerland statt. Der Besuch des Hagerbachstollens und des Weinfestes in Jennins bleibt allen Mitgliedern in bester Erinnerung. Zum Abschluss des Vereinsjahres fand das traditionelle Konzert in der Kirche im November statt wo die Musikanten wiederum ein abwechslungsreiches Konzertprogramm präsentieren konnten.

Stefan Stalder wurde für 22 Jahre und Lukas Kirner für 10 Jahre Mitgliedschaft bei der Musikgesellschaft geehrt. Die Gemeinschaft wird bei der Musikgesellschaft gelebt und es ist sehr schön, dass man altersübergreifend zusammen Musik machen kann.

Ursula Gubler hat auf diese Jahresversammlung den Rücktritt als Präsidentin eingereicht. Katrin Kirner wurde ehrenvoll als neue Präsidentin gewählt. Alle Mitglieder und der Vorstand unterstützen Katrin Kirner in ihrem Amt und die anstehenden Aufgaben und Tätigkeiten wurden auf verschiedene Schultern verteilt.

Am 29. März findet das Frühlings- und Jubilaren Konzert in der Mehrzweckhalle Salenstein statt. Am 14. Mai wird ein Teil der Musikanten die Stadtmusik Stein am Rhein am Eidgenössischen Musikfest in Biel unterstützen. Wie gewohnt wird die Musikgesellschaft an der Staaderchilbi ein Fröhschoppenkonzert geben und im November findet das traditionelle Konzert in der Kirche statt. Alle Termine sind auch auf der Homepage der Musikgesellschaft ersichtlich. Neue Musikanten/innen sind herzlich willkommen und dürfen jederzeit unverbindlich in eine Probe «hereinschnuppern».

Napoleonmuseum
Arenenberg

Thurgau 

Was der Kaiser noch sah

Arenenberg, Konstanz und der Bodensee
in historischen Fotografien

19. März bis 20. September 2026
im Napoleonmuseum, Arenenberg
in Zusammenarbeit mit dem Stadtarchiv Konstanz
www.napoleonmuseum.ch



Öffnungszeiten und Kontakte

Montag	08.30 – 12.00 Uhr und 14.00 – 17.00 Uhr
Dienstag	08.30 – 12.00 Uhr und 14.00 – 17.00 Uhr
Mittwoch	07.30 – 12.00 Uhr
Donnerstag	08.30 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr
Freitag	08.30 – 12.00 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr

Telefon 058 346 24 00 info@salenstein.ch www.salenstein.ch

Gemeindeschreiberin, Einwohnerdienste, Hafenverwaltung

Priska Keller 058 346 24 02 priska.keller@salenstein.ch

Finanzen und Steuern

Peter Bolliger 058 346 24 20 peter.bolliger@salenstein.ch

Bauverwaltung, Technische Werke, Strassen, Plätze und Wege

Andreas Kihm 058 346 24 40 andreas.kihm@salenstein.ch

Fakturierung Technische Werke und Gebühren, Hundekontrolle

Agnes Singer 058 346 24 07 agnes.singer@salenstein.ch

Kreditorenbuchhaltung, Einwohnerdienste, AHV-Zweigstelle

Kerstin Vogel 058 346 24 30 kerstin.vogel@salenstein.ch

Werkhof

Andrea Gilg 079 422 84 16 werkhof@salenstein.ch

Bereitschaftsdienst Technische Werke (Elektrizitäts- und Wasserwerk)

Montag – Freitag 07.30 – 12.00 und 13.30 – 17.00 Uhr 058 346 24 40

Ausserhalb der Bürozeiten 071 672 80 30

Eingabeschluss für die Mai-Ausgabe:

28. April 2026 an priska.keller@salenstein.ch